

**Canada Industrial Relations Board • Conseil canadien des relations industrielles**

C.D. Howe Building, 240 Sparks Street, 4th Floor West, Ottawa, Ontario K1A 0X8

Édifice C.D. Howe, 240, rue Sparks, 4^e étage ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0X8

Fax/Télécopieur: 613-995-9493

Our File: 26166-C**Document No.: 255796****September 2, 2008****BY FAX**

Shields & Hunt
Barristers and Solicitors
Central Park Offices
68 Chamberlain Avenue
Ottawa, Ontario
K1S 1V9 **613-230-1664**

Attention: Mr. James L. Shields

Ogilvy Renault
Barristers & Solicitors
Suite 1100
1981 McGill College Avenue
Montréal, Quebec
H3A 3C1 **514-286-5474**

Attention: Mr. John A. Coleman

Shell Lawyers
Suite 401
672 Dupont Street
Toronto, Ontario
M6G 1Z6 **416-539-0565**

Attention: Mr. Brian Shell

Dear Sirs:

In the matter of the *Canada Labour Code (Part I - Industrial Relations)* and an application for certification filed pursuant to section 24 thereof by the Teamsters Canada Rail Conference, applicant; the Canadian National Railway Company, employer; the United Transportation Union, bargaining agent.

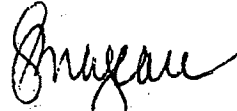
Canada

-2-

Following investigation of the above-cited matter, consideration of the submissions of the parties concerned, and the taking of a representation vote, a quorum of the Canada Industrial Relations Board comprised of Mr. Douglas G. Ruck, Q.C., former Vice-Chairperson, and Messrs. Daniel Charbonneau and Patrick J. Heinke, Members, has granted the above-cited application.

Parties will find enclosed the certification order in both official languages.

Yours truly,



Ginette Brazeau
Executive Director and Senior Registrar

Encl.

c.c. Mr. Pierre Sioui Thivierge (CIRB-Ottawa)

/cc



Canada Industrial Relations Board ● Conseil canadien des relations industrielles

N° d'ordonnance: 9507-U

Remplace: 8281-U

CONCERNANT LE

Code canadien du travail

- et -

la Conférence ferroviaire de Teamsters Canada,

syndicat requérant /
agent négociateur accrédité,

- et -

la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada,
Montréal (Québec),

employeur,

- et -

les Travailleurs unis des transports,

ancien agent négociateur.

ATTENDU QUE le Conseil canadien des relations industrielles, par ordonnance n° 8281-U datée du 19 juin 2002, a accrédité les Travailleurs unis des transports, à titre d'agent négociateur d'une unité d'employés de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada;

ET ATTENDU QUE le Conseil canadien des relations industrielles a reçu du syndicat requérant une demande d'accréditation à titre d'agent négociateur d'une unité d'employés de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, en vertu de l'article 24 du *Code canadien du travail (Partie I - Relations du travail)*;

ET ATTENDU QUE, après enquête sur la demande, étude des observations des parties en cause et la tenue d'un scrutin de représentation, le Conseil a constaté que le requérant est un syndicat au sens où l'entend ledit *Code* et a déterminé que l'unité décrite ci-après est habile à négocier collectivement et est convaincu que la majorité des employés dudit employeur, faisant partie de l'unité en question, veut que le syndicat requérant les représente à titre d'agent négociateur.

Canada

-2-

N° d'ordonnance: 9507-U

EN CONSÉQUENCE, le Conseil canadien des relations industrielles ordonne que la Conférence ferroviaire de Teamsters Canada soit accréditée, et l'accrédite par la présente, agent négociateur d'une unité comprenant:

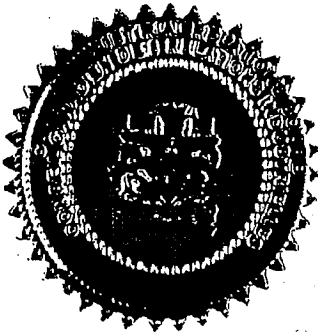
« tous les conducteurs, bagagistes, serre-freins, opérateurs de rails-freins, agents de triage, préposés à l'exploitation de l'aire de triage, aiguilleurs, chefs de triage et chefs de triage adjoints travaillant pour les lignes canadiennes de la Compagnie des chemins de fer nationaux ».

DONNÉE à Ottawa, ce 2^e jour de septembre 2008, par le Conseil canadien des relations industrielles.

Douglas G. Ruck

Douglas G. Ruck, c.r.
Ancien Vice-président

Référence: n° de dossier 26166-C





Canada Industrial Relations Board ● Conseil canadien des relations industrielles

Order No.: 9507-U

Supercedes: 8281-U

IN THE MATTER OF THE

Canada Labour Code

- and -

Teamsters Canada Rail Conference,

applicant union/
certified bargaining agent,

- and -

Canadian National Railway Company,
Montréal, Quebec,

employer,

- and -

United Transportation Union,

former bargaining agent.

WHEREAS the Canada Industrial Relations Board, by order no. 8281-U dated June 19, 2002, certified the United Transportation Union as the bargaining agent for a unit of employees of the Canadian National Railway Company;

AND WHEREAS the Canada Industrial Relations Board has received an application for certification from the applicant union as bargaining agent for a unit of employees of the Canadian National Railway Company, pursuant to section 24 of the *Canada Labour Code (Part I - Industrial Relations)*;

AND WHEREAS, following investigation of the application, consideration of the submissions of the parties concerned and the taking of a representation vote, the Board has found the applicant to be a trade union within the meaning of the *Code* and has determined the unit described hereunder to be appropriate for collective bargaining and is satisfied that a majority of the employees of the employer in the unit wish to have the applicant trade union represent them as their bargaining agent.

Canada

-2-

Order No.: 9507-U

NOW, THEREFORE, it is ordered by the Canada Industrial Relations Board that the Teamsters Canada Rail Conference be, and it is hereby certified to be, the bargaining agent for a unit comprising:

"all conductors, baggagepersons, brakepersons, car retarder operators, yardpersons, yard operations employees, switchtenders, yardmasters and assistant yardmasters working for the Canadian National Railway Company lines in Canada."

ISSUED at Ottawa, this 2nd day of September, 2008, by the Canada Industrial Relations Board.

Douglas G. Ruck

Douglas G. Ruck, Q.C.
Former Vice-Chairperson

Reference: File No. 26166-C

